

DOMENIE V DI CORESIME

Antifone di jentrade cf. Sal 42,1-2

Fasimi justizie, Diu,
e pare la mē cause
de int cence cussience;
liberimi dai oms plens di falsetât e di tristerie,
za che tu sêts tu il Diu che mi pare.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Signôr, nestri Diu, danus la gracie
di cjatâsi, cul to jutori, ancje nô a cjaminâ cun pas rissolût,
su la strade di chê caritât ch'è à sburtât to Fi a consegnâsi a la muart
pal ben che i voleve al mont.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 43,16-21

Ve, o fâs une robe gnove, e o darai aghe par distudâ la sêt dal gno popul.

Dal libri dal profete Isaie
Cussì al dîs il Signôr,
ch'al à vierzude une strade tal mâr,
e un troi framieç des aghis tremendis,
ch'al à fat saltâ fûr cjars e cjavai,
e un esercit ch'al faseve pôre;
a son ducj distirâts par tierie, no si jevaran sù mai plui,
si son distudâts tant che un pavêr, si son consumâts.
«No stait a pensâ plui a lis robis di une volte,
no stait a bacilâ plui pes robis vieris.
Ve, o fâs une robe gnove,
si sta za inmaneant, no lu viodêso?
Propit, o vierzarai une strade tal desert,
o metarai flums inte pustote.
Lis bestiis salvadiis mi glorificaran,
i siacai e i struçs,
parcè che o metarai aghe tal desert
e flums inte pustote,
par distudâ la sêt dal gno popul, il gno elet.
Il popul che mi ai metût adun par me
al cjanterà lui la mē laut».
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 125

R. Grandis robis al à fatis par nô il Signôr.

Cuant che il Signôr al à tornât a menâ dongje i presonîrs di Sion,
nus pareve di insumiâsi.

In chê volte o vevin ducj bocje di ridi,
e la nestre lenghe e cjanterave di gjonde. **R.**

In chê volte fra i forescj a disevin:
«Il Signôr al à fatis par lôr robononis!». **R.**
Il Signôr al à fat par nô robononis:

cetant contents ch'o jerin! R.

Torne a meti in sest il nestri distin, Signôr,
come i riui che tal Negheb a scorin.
Chei che vaint a semenin,
a seselaran plens di gjonde. R.

Chel ch'al puarte la semence di butâ
biel lant al vai;
invezit al torne indaûr dut legri
chel che i siei balçûi al puarte. R.

SECONDE LETURE Fil 3,8-14

Par Crist, dut o stimi une pierdite, fasintmi compagn di lui inte muart.

De letare di san Pauli apuestul ai Filipês

Fradis, dut o stimi une pierdite ancje cumò, a confront de grandece de cognossince di Crist Gjesù gno Signôr, che par amôr so o ai acetât di pierdi ducj chescj vantaçs, considerantju scovacis, par vuadagnâ Crist e jessi in lui, no cuntune mê justizie ch'e ven de leç ma cun chê che si à de fede in Crist, chê justizie ch'e ven di Diu e si fonde su la fede. Dut chest par cognossi lui cu la potence de sô resurezion e la partecipazion ai siei patiments, fasintmi compagn di lui inte muart par rivâ, in cualchi maniere, a resurî dai muarts.

No che jo o sedi za rivât a la mete o ch'o sedi za intun stât di perfezion, ma le met dute par brincâle, parcè che ancje jo o soi stât brincât di Crist Gjesù. Fradis, jo no pretint di vêle za brincade; o dîs dome chest: dismenteant ce ch'al è stât e slungantmi viers l'avignî, o cor dret viers la mete, viers il premi de clamade di Diu in Crist Gjesù tai cîi.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Ez 33,11

R. Glorie a ti, o Crist, Verbo di Diu!

Jo no vuei la muart dal pecjadôr,
ma che si mendi e al vivi.

R. Glorie a ti, o Crist, Verbo di Diu!

VANZELI Zn 8,1-11

Chel di vualtris ch'al è cence pecjât, ch'al tiri il prin clap cuintri di jê.

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, Gjesù al lè su la mont Ulive. Une vore a buinore si presentà di gnûf tal templi e dut il popul al coreve di lui che, sentât, ju inscuelave. I scrituriscj e i fariseos i menin denant une femine ciatade in adulteri e, dopo di vêle metude tal mieç, i disin: «Mestri, cheste femine e je stade ciatade in plen adulteri. Mosè, inte Leç, nus à commandât di copâ a clapadis lis feminis di cheste fate. Tu ce disistu in merit?». I disevin chest par tindii la vuate e vê un rimpin par incolpâlu. Gjesù, però, sbassantsi, al faseve cul dêt segnos par tiere. Stant che a tignivin dûr tal interpelâlu, si dreçà e ur disè: «Chel di vualtris ch'al è cence pecjât, ch'al tiri il prin clap cuintri di jê». E tornant a sbassâsi, al scriveve par tiere. Sintude cheste, lôr a tacarin a slontanâsi un daûr di chel altri, scomençant dai plui viêi, e lu lassarin dibessôl, cu la femine simpri tal mieç.

Alore Gjesù si dreçà e i disè a la femine: «Femine, dulà sono? No ti aial condanade nissun?». I rispuindè: «Nissun, Signôr». I disè Gjesù: «Nancje jo no ti condani; va e di cumò indenant no sta pecjâ plui». Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Diu onipotent scoltinus,
e daspò di vénus inscuelâts inte fede cristiane,
pe virtût di chest sacrifici fasinus la gracie a nô, tiei servidôrs,
di jessi smondeâts di ogni sorte di mâl.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Zn 8, 10-11

Femine, no ti aial condanade nissun? Nissun, Signôr.
Nancje jo no ti condani; di cumò indenant no sta pecjâ plui.

Daspò de comunion

Diu onipotent,
daspò di vê comunicât al Cuarp e al Sanc di Crist,
danus la gracie di jessi simpri contâts sicut parts vivis di lui.
Lui ch'al vîf e al regne tai secui dai secui.

Preiere sul popul

Benedîs la tô int, Signôr,
ch'e spiete il regâl dal to perdon,
e fâs ch'e puedi vê de tô gjenerositât
ce ch'e brame cu la tô ispirazion.
Par Crist nestri Signôr.